

А. В. Аверина

Московский государственный лингвистический университет

ДИСКУРСИВНЫЕ ЧАСТИЦЫ В ТЕКСТЕ

Иванов В. Д. Функции дискурсивных частиц в немецком языке.
М.: Прометей, 2024. 182 с.

Одна из активно обсуждаемых тем в современной лингвистике — функционирование дискурсивных слов, дискурсивных маркеров и дискурсивных частиц. В связи с этим рассматриваются такие вопросы как отличительные свойства и функции частиц (БОННО & КОДЗАСОВ 1998), их статус в системе частей речи (БАБАЕВА 2008; ПУТИНА & ШУСТОВА 2019; АВЕРИНА 2023), использование в различных функциональных стилях. Определение функций дискурсивных частиц как отдельного разряда частиц, выявление их отличий от дискурсивных маркеров, модальных слов и модальных частиц — одна из задач, требующих своего решения. Ей посвящена монография В. Д. Иванова *Функции дискурсивных частиц в немецком языке*. В рецензируемой работе показано соотношение дискурсивных частиц, дискурсивных слов, дискурсивных маркеров и модальных слов в немецком языке, определена специфика дискурсивных частиц как отдельного класса частиц с присущими ему свойствами и функциями, а также проанализированы их функции в текстах.

В первой главе «Концептуальные основы исследования дискурсивных частиц» рассмотрен вопрос о разграничении дискурсивных слов, модальных слов, дискурсивных маркеров и дискурсивных частиц. Автор показывает, что термин «дискурсивные маркеры» выступает как гипероним по отношению к модальным словам и дискурсивным частицам. Заслуживает внимания вопрос о специфике класса дискурсивных частиц и предложенная интерпретация дискурсивных частиц как самостоятельного класса слов с присущими им специфическими свойствами. Автор замечает, что дискурсивные частицы входят в класс дискурсивных маркеров, участвуют в структурировании дискурса, обеспечивая логичность, последовательность и связность изло-

жения. Отмечено, что дискурсивные частицы — это короткие, неизменяемые единицы речи, организующие дискурс и выполняющие различные функции в отношении хода коммуникации, реализуя коммуникативные цели говорящего. Автору удалось очертить границы класса дискурсивных частиц, которые включают междометия, сигналы сегментации, восклицание, маркеры сомнения, связующие элементы, сигналы ответа и др. Заслуживает внимание наблюдение автора о том, что модальные и дискурсивные частицы обладают рядом общих свойств: не могут быть отрицаемы; являются факультативными; неизменяемы; к ним нельзя задать вопрос; они могут выступать в комбинации с другими частицами. Как отмечается в работе, дискурсивные частицы занимают инициальную позицию в предложении, выступают в роли самостоятельного предложения, могут быть ударными, а также имеют возможность формировать свое собственное высказывание.

В связи с этим можно было бы отметить, что ударные частицы, конечно же, обладают своей спецификой и их целесообразно было бы выделить в отдельную группу. Они имеют общее функциональное назначение и способны кодировать контраст (о контрасте подробнее см. в [MEIBAUER 1994]). Ударные частицы отличаются от других разрядов частиц по следующим параметрам: по синтаксическим свойствам, по выполняемым в высказывании функциям, а также по возможности употребления в различных типах высказываний. Более того, ударные частицы могут быть рассмотрены как грамматические единицы, поскольку они соответствуют трем ключевым параметрам грамматикализации: редуцированный вес языковой единицы, что проявляется в их односложности; тесная связь языкового элемента с другими или когезия; вариативность, т. е. ситуация, при которой одну языковую единицу нельзя заменить на другую. Понятно, что ударные частицы представляют собой достаточно сложную тему, которая выходит за рамки предпринятого автором исследования.

Важным наблюдением можно считать синтаксические свойства дискурсивных частиц — они занимают позицию либо в предполье, либо в послеполье немецкого предложения. Основное функциональное назначение этих слов — усиление интен-

ции говорящего.

Во второй главе «Группы дискурсивных частиц по их функциональным, синтаксическим и семантическим особенностям» представлен анализ семантики и синтаксиса дискурсивных частиц. Показано, что класс дискурсивных частиц неоднороден, образован от других частей речи, что позволяет наблюдать вариацию их значения, различные семантические особенности и дифференциацию их функций в организации диалогической речи. На основании этимологического происхождения, дифференциации семантических, синтаксических и функциональных особенностей дискурсивных частиц в организации диалогической речи в работе выделено четыре группы: 1) собственно частицы с интерактивным функциональным назначением (ja, äh, ähm); 2) частицы-междометия с эмотивным функциональным назначением (oh, ach, eh, hm, mhm, na, na ja, tja); 3) наречные частицы со структурно-связующим функциональным назначением, репрезентацией авторского начала и маркирующие позитивную реакцию (okay, also, gut); 4) отрицательные частицы с корректирующим функциональным назначением и маркирующие отрицание (nee, doch, nein). Для каждой группы характерны свои особенности. На обширном фактическом материале показано, что дискурсивные частицы äh и ähm выступают в качестве сигналов, используемых в процессе поиска подходящего слова, размышлениях, воспоминаниях, корректировке и исправлении сказанного. Дискурсивная частица ja служит для усиления интенции говорящего. Частицы-междометия служат для выражения удивления, изумления, радости и заинтересованности (eh, ach, oh), боли, озадаченности, сострадания (ach, oh), то есть обладают определенным эмотивным потенциалом. Определенная роль им отводится и в тексте: данная группа частиц участвует в смене темы разговора или в корректировке сказанной информации. Дискурсивные частицы, образованные от наречий, служат для создания связности между различными предложениями. Дискурсивные частицы, маркирующие отрицание, служат в роли сигнала обратной связи или для смены темы разговора.

Третья глава «Общие функции дискурсивных частиц» посвящена общим для всех групп дискурсивных частиц функцио-

нальным свойствам, которые проявляются на уровне текста и дискурса. Показано, что дискурсивные частицы обладают способностью участвовать в создании когерентности текста, позволяя сохранить его структурную целостность и смысловое единство. Автор демонстрирует на примерах участие дискурсивных частиц в тема-рематическом членении предложения: эти слова маркируют как тему, создавая тематическую связанность, так и ремю высказывания, позволяя говорящему сформулировать мысль и сфокусировать внимание реципиента на следующей далее новой информации. Можно согласиться с автором монографии, что дискурсивные частицы в немецком языке способны также выполнять в предложении акцентирующую функцию, под которой автор понимает их свойство усиливать ту или иную составляющую часть высказывания, привлекать к ней особый интерес и добиться внимания партнера по коммуникации. Вполне убедительно показана интерактивная функция дискурсивных частиц. Вне всякого сомнения, дискурсивные частицы выполняют и экспрессивную функцию, которая позволяет говорящему выразить свое эмоциональное отношение к содержанию высказывания.

В заключение хотелось бы отметить, что монография Иванова *Функции дискурсивных частиц в немецком языке* достаточно полно раскрывает особенности класса немецких дискурсивных частиц и их назначение в тексте, а также освещает их синтаксические свойства. Книга рассчитана, в первую очередь, на специалистов в области германской филологии (магистрантов, аспирантов, преподавателей ВУЗов лингвистических факультетов, научных сотрудников).

Список литературы / Zitierte Literatur / References

Аверина А. В. Принципы организации системы частей речи и их интерпретация с позиции внутренней перспективы (на материале немецкого и русского языков) // Российский социально-гуманитарный журнал. 2023. № 1. URL: <https://www.evestnik-mgou.ru/jour/article/view/1213>. [Averina, Anna V. (2023) *Printsipy organizatsii sistemy chastey rechi i ikh interpretatsiya s pozitsii vnutrenney perspektivy (na materiale nemetskogo i russkogo yazykov)* (Principles of the Organization of the System of Parts of Speech and

- Their Interpretation from the Perspective of Internal Perspective (Based on the Material of German and Russian Languages)). *Russian Social and Humanitarian Journal*, 1. Retrieved from <https://www.evestnik-mgou.ru/jour/article/view/1213>. (In Russian)]. <https://doi.org/10.18384/2224-0209-2023-1-1213>.
- Бабаева Р. И. Полифункциональность служебных слов в немецком обиходном дискурсе // Преподаватель XXI век. 2008. № 3. С. 94—100. [Babaeva, Raisa I. (2008) Polifunktional'nost' sluzhebnykh slov v nemetskom obikhodnom diskurse (The Polyfunctionality of Empty Words in German Everyday Discourse). *Prepodavatel' XXI vek*, 3, 94—100. (In Russian)].
- Бонно К., Кодзасов С. В. Семантическое варьирование дискурсивных слов и его влияние на линейризацию и интонирование (на примере частиц *ведь* и *же*) // Дискурсивные слова русского языка: опыт контекстно-семантического описания / под ред. К. Киселевой. М.: Мета, 1998. С. 382—417. [Bonnot, Christine & Kodzasov, Sandro V. (1998) Semanticheskoye varyirovaniye diskursivnykh slov i ego vliyaniye na linearizatsiyu i intonirovaniye (na primere chastits *ved'* i *zhe*) (Semantic Variation of Discursive Words and Its Influence on Linearization and Intonation (Using the Example of Particles *ved'* and *zheDiskursivnyye slova russkogo yazyka: opyt kontekstno-semanticheskogo opisaniya* (Discursive Words of the Russian Language: the Experience of Contextual and Semantic Description). Moscow: Meta, 382—417. (In Russian)].
- Путина О. Н., Шустова С. В. Функциональный потенциал дискурсивных маркеров *hy* и *well* в русском и английском языках (корпусное исследование) // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2019. Т. 5. № 1. С. 112—122. [Putina, Olga N. & Shustova, Svetlana V. (2019) Funktsional'nyy potentsial diskursivnykh markerov *hy* i *well* v russkom i angliyskom yazykakh (korpusnoye issledovaniye) (The Functional Potential of the Discursive Markers *hy* and *well* in Russian and English (a Corpus Study)). *Teoreticheskaya i prikladnaya lingvistika* (Theoretical and Applied Linguistics), vol. 5, no. 1, 112—122. (In Russian)].
- Meibauer, Jörg. (1994) *Modaler Kontrast und konzeptuelle Verschiebung. Studien zur Syntax und Semantik deutscher Modalpartikeln*. Tübingen: Niemeyer Verlag.

Для цитирования:

Аверина А. В. Дискурсивные частицы в тексте. Рец. на кн.: Иванов В. Д. Функции дискурсивных частиц в немецком языке. М.: Прометей, 2024. 182 с. //

Русская германистика: Ежегодник Российского союза германистов. 2024.
№ XXI. С. 514—519.
DOI: 10.47388/2782-2605/lunn2024-21-514-519.

To cite this Review:

Averina, Anna V. (2024) *Diskursivnyye chastitsy v tekste* (Discourse Particles in the Text). Book Review: Ivanov, Vladimir D. (2024) *Funktsii diskursivnykh chastits v nemetskom yazyke* (Functions of Discourse Particles in German). Moscow: Prometej, 182 p. *Russkaya germanistika: Yezhegodnik Rossiyskogo soyuza germanistov* (Germanic Philology in Russia: Yearbook of the Russian Union of Germanists), 21, 514—519. (In Russian).

DOI: 10.47388/2782-2605/lunn2024-21-514-519.

Рецензия поступила в редакцию 15.05.2024; принята к публикации 27.05.2024
The review was submitted 15.05.2024; accepted for publication 27.05.2024